

## Gottesdienstordnung - Red božje službe

## Sonntag/nedelja, 16.11.2025 – Sonntag/nedelja 23.11.2025

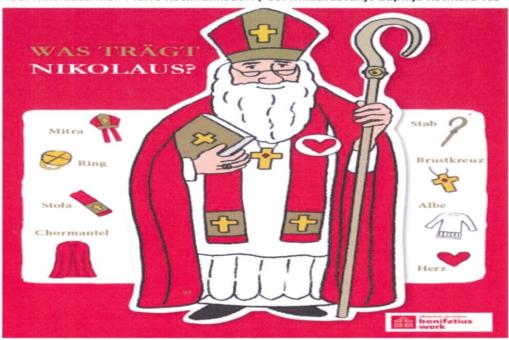
Pfarre Köttmannsdorf - *Fara Kotmara vas* 9071, Kirchenstraße 8, Tel.: (04220) 2206 (Pfarrbüro) Mobil: 0676 8772 5456 (Pfarrprovisor/Župnik Sylvère Buzingo)

E-Mail: <u>koettmannsdorf@kath-pfarre-kaernten.at</u>
Homepage: <u>www.kath-kirche-kaernten.at/koettmannsdorf</u>

	9:00	Hl. Messe/ Sv. maša/
	Kapelle im Sebastiansaal	Vorstellungsgottesdienst der Erstkommunionskinder/
Sonntag – Nedelja		predstava prvoobhajancev
16. Nov./nov.	Elisabeth-Sonntag	Elisabeth-Sammlung der Caritas
	10.30	++ Paula Lesjak und Stefaner Verst./pom.
33. Sonntag im Jahreskreis/	10:30	Kindergottesdienst/otroško bogoslužje
33. Navadna nedelja	11:30	Tonfollows
	St. Gandolf	<u>Taufe/krst</u> Lena Golautschnig
Mandan Daniel I	18:00	Rosenkranz/Rožni venec
Montag - Ponedeljek	Kapelle im Sebastiansaal	Für alle die traurig sind und leiden/
17. Nov./nov.		Za vse žalostne in trpeče
Hl. Gertrud von Helfta		
11. Common for 110gm	18:00	Hl. Messe/ Sv. maša/
Dianetag Toyak	Kapelle im Sebastiansaal	+ ++ Josef Goritschnig und Verst./pom.
Dienstag - Torek		++Terezija Pack und Verst./pom. der Familie Krznar
18. Nov./nov.		++ Eltern Zagorski, Alfred und Wolfgang Zagorski,
Weihetag der Basiliken		Robert Humting
St. Peter und St. Paul zu Rom		-
Mittwoch – Sreda	18:00	Hl. Messe/ Sv. maša
19. Nov./nov.	Kapelle im Sebastiansaal	Für unsere Erstkommunionskinder/ za naše
		prvoobhajance
Hl. Elisabeth	17.00	TZ / · · · ·
Down austas Čatutal	16:00	<u>Kuratorium/ seja v vrtcu</u>
Donnerstag - Četrtek	18:00	Hl. Messe/ Sv. maša
20. Nov./nov.	Kapelle im Sebastiansaal	+ Johann Lambichler
	Tupene iii Sebastiansaai	· volum Eunoremei
Freitag – Petek		
21. Nov./nov.		
Gedenktag unserer Lieben		
Frau in Jerusalem	09:30	Erstkommunionsvorbereitung/
	Georgsaal/Jurjeva dvorana	priprava za prvo obhajilo
Samstag – Sobota	corgonal outjett attoralla	priprint 2a prito obiajio
22. Nov./nov.	18.00	Hl. Messe/Sv. maša:
	Kapelle im Sebastiansaal	Für unseren Kirchenchor/za naš cerkveni zbor
Hl. Cäcilia		
	9:00	Hl. Messe/ Sv. maša/
	Kapelle im Sebastiansaal	+++ Karin Pfarrmaier und Schleicher Verst./pom.,
Sonntag – Nedelja		++Maria und Mathias Pfarrmaier
23. Nov./nov.		++ Rosina Rupp und Mischoutz
		++ Maria und Franz Kröpfl
Christkönigssonntag		++++ Maria und Andreas Copi, Zimpermann und
Jezus Kristus, kralj vesoljstva		Bartl Verst./pom. ++++ Katharina und Franz Struger, Angela und
		Johann Struger
		Johann Struger



55. Nikolausaktion Pfarre Köttmannsdorf / 55. Miklavževanje Župnija Kotmara vas



Am Freitag, dem 5.Dezember 2025, ab 16:30 Uhr, dürfen sich Familien und alle Menschen, die es wünschen, wieder auf den Heiligen Nikolaus in Begleitung von Engeln freuen.

Gespräche mit dem Heiligen Nikolaus sind in deutscher sowie in slowenischer Sprache möglich.

## Bitte melden Sie den Nikolausbesuch an!

Anmeldeblätter liegen in der Pfarrkirche, im Eingangsbereich des Pfarrhofes und im Kindergarten auf und sind bitte im Kindergarten oder im Pfarrhofbis 3. 12. 2025 (eigene Nikolaus-Postbox) abzugeben. Prosimo, da se javite, če želite, da sv. Mikavž in angeli pridejo v Vaše družine. Prijava v farovžu in v otroškem vrtcu ter na spletni strani.



Online-Anmeldungen
bitte mailen an
koettmannsdorf@kath-pfarre-kaernten.at

Treffen der Engel-Begleiter: Mo, 1.12.2025, 18:00 Uhr im Pfarrhof oder nach Rücksprache Vorbereitungstreffen der Nikolausgeher: Mi. 3.12.2025, 19:00 Uhr im Pfarrhof